

TILTØK

Filedelfía, Landavegur 22 Í morgin kl. 19 Delli. Fríggjakvöldið kl. 20 Ungdómsmóti.

Leygardagin kl. 17 Landsbøn. www.filadelfia.fo

Samkoman Lívdin í *Hoyvíkar skúla* Týskvöldið samlast hús-bólkarnir. Heimasíðan. www.livdin.fo

Ebenezer Í dag kl. 17 Frítdáarbeiði, kl. 20 Evangel. móti. Mikudagin kl. 16.45 til 17.30 venur barnakórið 1. til 3. klassa, kl. 17.30 AWANA, kl. 20 Evangel. móti. Hósdagin kl. 17 venur barnakórið 4. klassa og eldri, kl. 20 Ungdómsmóti. www.ebenezer.fo

Meinigheitshúsið Týskvöldið kl. 20 Bíbliutími, Áps 26. Mikukvöldið kl. 19 venur Meinigheitskórið. Hósdagin kl. 16-17 venur Gentukórið. Hóskvöldið kl. 20 Ungdómsmóti, vitjan frá bíbliuskúlanum Bíldøi í Noregi. Leygarkvöldið kl. 19.30-22 Juniorhugni. Sunnudagin kl. 14 Sunnu-dagsskúli, kl. 18 Møti v. Derhard Olsen frá DBI.

Samkoman Rhema *Staravegur 5* Fríggjakvöldið kl. 20 JC TEENS – spennandi ung-dómsmóti har nógv ymiskt er á skránni. Sunnudagin kl. 17 Møti og sunnudagsskúli. Fríðtór Debes talar. Evnið er: Endatiðin (5) Fokus á samkomuna í enda-tíðini. Hvønn sunnudag er spennandi upplegg fyri børn s.s. sangur, skipa undirvísing, søgur, ítriv o.a. Hetta er dagurin fyri alla familjuna. Eisini verður kaffi. Øll eru vælkomín. www.rhema.fo

KFUM og KFUK í Havn Týsdagin kl. 17 í KFUK: Várgleði fyri børn.

Samkoman Immanuel Mikukvöldið kl. 20 Møti.

Tórshavnar Hvítusunnusamkoma *Yviri við Strond* Sunnudagin kl. 11.00: Morg-unnmøti og kl. 18.00: Evangel-ískt móti. Øll eru vælkomín.

Eiði Kirkju- og missiónsvikan heldur fram í kvöld við katekismusgudstænastu í kirkjuni kl. 20. Evni: Luther og sakramentini.

Thabor, Fluglafjørður Mikukvöldið kl. 19.30 Møti við Derhard Olsen frá Dansk Bibel Institut (DBI). Savnað verður inn til DBI.

Síloa, Fluglafirði Bøn, bíbliulæra og hugnalig samvera er í Síloa hvørt mikukvöld kl. 19.30. Mikukvöldið 12. nov. talar Óli Steinberg um evnið: Ríki Himmiriks. Eisini talar Óli á mótunum sunnudagin 16. nov. kl. 11 og 18 um sama evni. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Missiónshúsið í Leirvík Mikukvöldið Møti við Daniel Burgdorf frá DBI, innsavnan til DBI.

Betesda í Klaksvík Á mótunum mikukvöldið kl. 20 tala David Gillan og Philipp Toggiberger, frá Missiønsfelagsskapinum OM. Hóskvöldið kl. 20 Ungdóms-móti. Sunnudagin kl. 14 Sunnu-dagsskúli, kl. 18 Møti v/ Kristoffur Olsen Mánakvöldið kl. 20 Bonar-móti.

Missiðshúsið í Skopun Mikukvöldið kl. 20 Bíbliu-tími. Hóskvöldið kl. 20 kemur Sjó-manskvinnuringurin saman. Minnist til jólapakkarnar. Hjartaliga vælkomín.

Missiðshúsið í Skálavík **Missiðnsvikan byrjar 13.-16. nov.** Hóskvöldið kl. 20 talar Absalon Matras, Klaksvík og greiðir frá ferðum sínum til Rumenia. Fríggjakvöldið kl. 20 talar John E. Johannesen, Tórs-havn. Leygarkvöldið kl. 20 talar og syngur Óli Poulsen og aðrir, Klaksvík. Sunnukvöldið kl. 19 talar Ingolf Johannesen, Sanda-vágur. Hvørt kvöld ymiskar sangkreftir. Leygarkvöldið og sunnukvöldið innsavnan til húsið.

Betania, Porkeri Kvinnumøti verður í kvöld kl. 20.

Frelsunarherurin, Vágur Í kvöld kl. 20 Heimafor-bundið. Onskvöldið kl. 19 Junior-soldátmøti.

Malta, Hirtshals Fríggjakvöldið 14. nov. kl. 19.30 verður evangel. fundur í Sædding Center, Sædding Esbjerg.

Leygarkvöldið 15. nov. kl. 19 verður evangel. fundur í Skolehjemmet, Sønderlande-vej 28, Sønderborg. Sunnukvöldið kl. 17 verður Evangel. fundur í Staldgårdsgade 4, Vejle. Talarar: Levi Joensen og aðrir, eftir fundirnar bjóða vit kaffi. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Tilhaldið í *Tórsgøtu 21, tlf. 316491* Opið er mánadag 10.00-18.00. Týsdag-fríggjadag kl. 10.00-17.00. Drekkamunnur er at fáa hvønn dag, eins og bløðini eru til taks.

Mánadagin 10. november kl. 10-10.30 Fimleikur, Sonja Danielsen kl. 10-18 Vit gera súltitoy og hugsa um jólini kl. 14-18 Kortspæl, telving, landastrok, bobbspæl,dart og onnur spøl. Tilmelding til døgurðan miku- og fríggjadagin, tlf. 316491

Týsdagin 11. november kl. 10-12.00 Vit baka til jóla kl. 10-11.30 Vit syngja saman við gestum frá Føroya Fólkaháskúla, Jóhann R. Jacobsen. Øll eru hjartaliga vælkomín

kl. 14.30 Møguleiki er at fáa góð ráð frá Lydiu Petersen, litráðgeva. Somuleiðis hevur hon okkurt spennandi á skránni

Mikudagin 12. november Matgerð – Anne Grethe Harlou – Døgurði. Til ber at koma sum gestir. Tilm. tlf. 316491

Túrur – sjá skránni á bløðunum

Hósdagin 13. november kl. 10-10.30 Fimleikur, Sonja Danielsen kl. 10.30-17 Virka til jóla kl. 14-17.00 Telduprát, Brandur Petersen

Fríggjadagin 14. november kl. 10-13.00 Matgerð, Anne Grethe Hourlou kl. 12.00 Døgurði. Til ber at koma sum gestir. Tilm. tlf. 316491

kl. 13-17 Opið hús

Tað er altíð ein krókur í Til-haldinum – um tygum ikki fáast við nakað ítriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg vælkomín.

Pensionistafelagið í Havn Vit hittast hvørt mikukvöld kl. 19 í Losjuni til ymisk spøl so sum kort, talv, kinaskak og onnur spøl, einaferð um mánaðin hava vit bingo, tá meta vit kl. 18, so syngja vit eisini og fara vit uppá gólv av og á um áhugi er fyri tí. Aldurin fyri at koma og blíva limur er 60 ár, tó er aldurin fyri fyritiðar- og avlamis-pensionistar 55 ár. Øll m/k eru vælkomín í felagið.

Fleði – dagtilhaldið fyri pensionistar í kvinnufelagshúsinum á Glyvrum *Mikudagin 10. nov.* Fimleikur v/ Jóhanna Troest. Drekkamuður. Upplestur.

Týsdagur 11. nov. Drekkamuður Ítriv fyri áhugað *Mikudagur 12. nov.* Drekkamuður Katrin Hovland Petersen spælir á harpu *Hósdagin 13. nov.* Drekkamuður. Afturhvarv í práti og sangi. *Fríggjadagin 14. nov.* Drekkamuður. Opið hús.

Eins og vanligt er, verður byrjað við einum Guðs orði, og framvegis eru luttakararnir vælkomín at taka eitt og hvørt ítriv við sær, eitt nú stokkar o.a. Bløðini eru til taks í Fílovanum.

Serflutningstænastan v/ Andreas Poulsen er byrjað. Hava tygum tørv á koyring, ringið vinarlígst tlf. 448051.

Tilhaldið Hugnin í Sandoyinni Tilhaldið í Sandoyinni er opið mánadag og mikudag frá kl. 14-17. Báðar dagarnar er drekkamuður at fáa. *Mánadagin 10. nov.* Jóanes í Dali spælir harmoniku og vit syngja. *Mikudagin 12. nov.* Sólrún Christiansen lesur 9. part úr “Sin egen lykkes smed».

Dagtilhaldið í Vági er hvønn týsdag og tórsgad frá kl. 15 til 18. Øll eru vælkomín.

Vágs Pensjónistafelag Leygardagin 15. nov. kl. 19.00 koma vit saman við limum í pensjónistafelagnum «Hoft» á Hotel Øravík. Teir limir, ið ikki hava boða frá luttøku men ætla sær við, kunnu boða frá áðrenn 12. nov. á tlf. 373829 ella 373032. Farið verður til Øravíkar í bussi og fráferðin verður kl. 18.30 úr Gørdatúninum. Minnist til jólapakkarnar.

Spælistovan í meinigheitshúsinum er opin mána-, miku- og hósdag kl. 9-12 fyri foreldur við børnum, sum ikki hava ansing.

Føroya Heimavirkisfelag Postadressa: J. Paturssonar-gøta 24, 100 Tórshavn. Formaður: Óluva Vilhelmsen. T-postur: hlf@craft.fo Heimasíða: www.craft.fo Tlf. 322686 / 319629

Reyði Krossur Føroya Sorgarlinjan svarar mánadag, mikudag og fríggjadag kl. 19.00-21.00 á tlf. 319630. Kennir tú føroying í Keypmannahavn, ið hevur tørv á vitjan er tú vælkomín at seta teg í samband við Reyða Kross Føroya, Bryggjubakki 10, 100 Tórsh. tlf. 319630/61 655400.

ACA (Adult children anonymous). Fundur fyri tilkomin, ið eru uppvaksin í alkoholiskum ella dysfunktionellum familjum er hvørt leygarkvöld kl. 20.00-21.30 á Tinghúsvægi 37, Tórshavn. www.aca-danmark.dk. E-mail: acafaroeislands@hotmail.com

NA (Anonymir narkomanar) Tinghúsvegur 37 NA-Fundur hvørt sunnukvöld kl. 20.00 til 21.00 á Tinghús-vegnum 37.

AA-fundur í Havn Tinghúsvegur 37 Mánadag: kl. 20.00–21.00 Týsdag: kl. 20.00–21.15 Mikudag: Sporafundur kl. 20.00–21.00 Hósdag: kl. 20.00–21.00 Fríggjadag: kl. 20.00–21.00 og kl. 22.30–23.30 Leygardag: kl. 9.00-10.00 opin fundur. Kl. 17.00–18.00 Sunnudag: kl. 11.00–12.00. Allir fundir eru roykfríir. Heimasíða: <http://heima.olivant.fo/~aa-fo/>

Al-Anon Fundur fyri avvarðandi at alkoholikarum er hvørt týs-kvöld og hóskvöld kl. 20 í Al-Anon, Tinghúsvegur 37. Telefóntíð er fríggja-, leygar-, sunnu- og mánadag frá kl. 19-21 á tlf. 508030.

AA-fundur í Eysturoy Á Toftum hvønn týsdag kl. 20 í húsinum norðanfyri skúlan. Á Glyvrum hvønn fríggjadag kl. 20 í Hvítakúla. (gamla læraraibúðin).

AA-fundur í Vágum Í gamla skúla í Sandavági hvørt hóskvold og leygar-kvöld kl. 19.00 (á loftinum, inngongd niðanfyri).

Al-Anon í Vágum Fundur fyri avvarðandi hjá alkoholikarum er hvørt týs-kvöld kl. 19.30 í Gamla skúla í Sandavági.

AA-Suðuroy AA-fundirir í gomlu lækna-miðstöðini á Tvøroyri eru fríggjakvöld kl. 19 og sunnu-dag kl. 15. Hvønn sunnudag siðst í mán-aðinum – opin fundur kl. 15.

AA í Vági AA fundir verða í Undirhús-inum onsdag og leygardag kl. 19.00.

Blái Krossur – Glyvrar bjóðar til eftirviðgerðarfund hvørt mánakvöld kl. 19 í holunum hjá Bláa Krossi á Glyvrum.

Blái Krossur – Eiði bjóðar til eftirviðgerð í Losj-uni á Eiði annaðhvørt týs-kvöld kl. 20. Meira fæst at vita á tlf. 315575.

Náttarravnarnir í Tórshavn Tin stuðul ger mun! Blív lim-ur ella gang ein royndartúr. Ringið Carl 215570, Guðrið 220019, Hans Jákup 217818, Tone 261165, Ella 316261, Arni 222552

Lymfødemfelagið Box 2113, FO 165 Argir Felagið hevur ikki fasta skrivstovutið. Samband fæst við felagið á tlf. 448454, Fia í Túni, ella tlf. 313424, Armhild Johannesen.

Føroyskir fiskimenn uttanlands tlf. 21 04 95. Felagið fyri føroyskar fiski-menn í Canada, Svøríki, Dan-mark, Íslandi og Noregi. Limagjald 200 kr. um árið. Postgiro 57894. Fø. Sparikassi 442027-8.

Heilafelagið felagið fyri apopleksi- og afasirakt Íslandsvegur 10 tlf. 321520 T-post: heila@post.olivant.fo

Felagið fyri lesi- og skriviveik *Postadr.: MBF-Húsið*

Sosíalurín tekur onga ábyrgd av møguligum villum

BRÚDLEYP

Leygardagin 22. november kl. 13.00 giftast í Sjóvar kirkju Anja Danielsen, Strendur og Øyvind Olsen, Rituvík. Veitsla verður fyri innbodnum í Bygdarhúsinum í Leirvík kl. 16.30 og kl. 21 verður vælkomst, har øll eru hjartaliga vælkomín.

SILVURBRÚDLEYP

Mikudagin 13. november hava Edna og Hilmar Højgaard, Saltnes, silvurbrúdleyp. Dagurin verður hildin á Svanga-skarði kl. 18.30 har øll eru vælkomín.

Týsdagin 25. november hava Maria og Jonnar Djurhuus, Morskranes, silvurbrúdleyp. Dagurin verður hildin í bygdarhúsinum á Strøndum 25. nov. kl. 18.30. Tey, ið vilja gleða silvurbrúðarparið við atkoma, verða biðin um at ringja 448173/218173 áðrenn 16. nov.

Mánadagin 15. desember hava Anna og Juel Høgenesen, Leirvík verið gift í 25 ár. Dagurin verður hildin í Bygdar-húsinum í Leirvík 20. desember kl. 19. Tey, ið vilja gleða silvurbrúðarparið við at koma, verða biðin um at siga frá á tlf. 270682 ella 228286 áðrenn 10. desember.

Íslandsvegur 10c Endamáli felagsins er at hjálpa teimum ið hava lesi- og skrivitrupulleikar. Felagið hevur ikki fasta skrivstovuðið men samband fæst við felagið á tlf. 441541, Anne Karin Kjeld og 318867, Laila Egholm.

Parkinsonfelagið MBF-húsið, Íslandsvegur 10C Felagið hevur ikki fasta skriv-stovutið, men samband fæst við felagið hjá Kristinu, tlf. 317317.

Giktafelag Føroya Íslandsvegur 10 C FO-100 Tórshavn T-post: gikt@post.olivant.fo Skrivstovan: Tlf. 31 02 37 Opið: týs- og hósdag kl. 13.00-16.00. **Fibromyalgibólkurin:** Opið mánadag kl. 11.00-13.00. **Foreldraumbóð:** Nicolina Højgaard, heilsusystur tlf. 31 47 50.

Deyvafelag Føroya Íslandsvegur 10B Skrivstovan er opin mánadag til hósdag frá kl. 10.00 til kl. 15.00. Tlf. 317597, fartlf. 222381, skrivitlf. 316929 fax 313609 og teldupostadr. deaf_fo@post.olivant.fo heimasíðan: www.df.fo

V4-dráttur í drátti nr. 1512 8. nov. 2003

Tølíni: 7 - 8 - 9 - 16 - 18 - 28 - 45 - 46 - 47 - 58 - 65 - 68 - 77 - 81 - 84 - 98

Triggrir vinnarar Snars. nr. 2577496, Tórshavn Snars. nr. 2587310, Leirvík Snars. nr. 2716342, Tórshavn

Eykavinningur Í novemberspælingun er eyka-vinningurin 5.000 kr. um mánaðin í eitt ár. Drigið verður 29. november.

Sosíalurín tekur onga ábyrgd av møguligum villum

CANAL+ TÝSDAGUR 11. november

4:35 Antarktis - ein verð av ísi **5:30** (I) Kick off - Fótbóltsmagasinið **6:00** (I) Fótbóltur: Blackburn-Everton **8:00** (F) Ringanna harri - Ávintýrið um ringin

11:00 (F) Drifting Clouds **12:35** (F) Soul Survivors **14:05** (F) Queenie forelskar seg **15:50** (F) Mor'y hjá grannanum? **17:20** (F) Kunsturin at doyggja **19:00** (F) Come Together **20:35** (Sr) The Shield **21:20** (F) Eitt vaktur sinni **23:35** (F) Plagað ást

1:00 (F) Deilavaggurin **2:50** (D) Ice World 2 **3:40** (F) Bakslíðan á mánanum

Mikudagur 12. november **4:00** (F) Tann fabelaktiga Amélia frá Montmartre **6:00** (D) Living Famously: Tammy Wynette **6:55** (F) Kung Pow **8:15** (Sr) The Shield **9:00** (Sr) Hidden Hills **9:25** (F) Morð hjá grannanum? **10:55** (D) Living Famously - Benny Hill **11:50** (F) Ketureaktión

CANAL+ GUL

Týsdagur 11. november **6:00** (F) Poote Tang

Víka 45 – 8. november Vinnaratøl: **01 - 06 - 14 - 16 - 21 - 31 - 32**

Eykatøl: 15 - 28

7 vinnaratøl: **5.236.980,-** kr. 6 vinnarat.+ eykatøl: **57.160,-** kr. 6 vinnaratøl **3.641,-** kr. 5 vinnaratøl **126,-** kr. 4 vinnaratøl: **42,-** kr.

Sosíalurín tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Víka 45 – 8. november Jokeratøl: **5 - 9 - 9 - 1 - 0 - 0 - 1**

Øll 7 røtt: **Eingin vinnari** 6 aftastu røtt: **361.012,-** kr. 5 aftastu røtt: **20.084,-** kr. 4 aftastu røtt: **2.300,-** kr. 3 aftastu røtt: **228,-** kr. 2 aftastu røtt: **50,-** kr.

Sosíalurín tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Víka 45 – 9. november 1. Centrum: **07 - 55 - 27 - 43 - 61 - 73 - 40 - 55 - 27 - 14 - 08 - 02 - 15 - 11 - 69 - 30 - 68 - 34**

1. Ramme: **38 - 16 - 29 - 09 - 33 - 74 - 25 - 46 - 45 - 44 - 36 - 42 - 18 - 63 - 04**

Fuld plade: **71 - 31 - 23 - 65 - 22 - 64 - 32 - 50 - 20 - 72 - 75 - 58 - 26 - 35 - 41**

Fri spil: **OXE**

Fuld plade: 1. pr. **314.027,-** kr. 1. Ramme: 2. pr. **54.167,-** kr. 1. Centrum: 3. pr. **27.098,-** kr. Ramme: 4. pr. **311,-** kr. Centrum: 5. pr. **33,-** kr.

Sosíalurín tekur onga ábyrgd av møguligum villum

ÚT- OG SJÓNVARPSSKRÁ

7:20 (Sr) The Shield **8:05** (Sr) Hidden Hills **8:30** (F) Systar **9:55** (D) Living Famously - Marvin Gaye **10:50** (F) Bróðurgurin **12:30** (D) Damsanta **13:25** (F) Summer Catch **15:05** (F) Cecil B. Demented **16:35** (F) Mandolinin hjá Corellis kapteyni **18:40** (F) Kung Pow **20:00** (D) Flóttan á timburflaka **22:05** (F) From Hell **0:05** (Sr) Corto Maltese - Ávintýri í Karibía **0:30** The African King

Mikudagur 12. november **6:00** (F) Russiska húsið **8:00** (F) Drifting Clouds **9:35** (D) Kendir instruktørar: George Lucas **10:35** (F) Sex á skránni

CANAL+ BLA

Týsdagur 11. november **14:00** (D) Living Famously: Tammy Wynette **14:55** (F) In His Life: The John Lennon Story **16:25** (F) Short Cuts: Nordic Gems **17:00** (F) Lyftið - The Pledge **19:00** (F) I Am Sam **21:10** (D) The Actors Studio: Sean Penn **22:05** (F) The Weight of Water

DR 1

Týsdagur 11. november **5:30** (B) Morgun fyrí teg **6:00** (T) TV-ávisin **7:30** Stórir dreingir happa ikki **8:00** Gamli maðurin og kónið **9:30** Líjja 4 real **17:20** Ein kemur ongan veg við hasum lagnum **10:30** Fráegør úr framtíðini

Týsdagur 11. november **5:30** (B) Morgun fyrí teg **6:00** (T) TV-ávisin **7:30** Stórir dreingir happa ikki **8:00** Gamli maðurin og kónið **9:30** Líjja 4 real **17:20** Ein kemur ongan veg við hasum lagnum

TIPS 13 úrslit Víka 45 – 8. november

1. Arsenal–Tottenham **1** 2. Aston Villa–Middlesbrough **2** 3. Bolton–Southampton **X**

4. Charlton–Fulham **1** 5. Portsmouth–Leeds **1** 6. Cardiff–Stoke **1**

7. Crystal Palace–Preston **X** 8. Derby–Ipswich **X** 9. Norwich–Millwall **1**

10. Nottingham F–Watford **X** 11. Sheffield U.–Burnley **1** 12. Sunderland–Coventry **X** 13. West Ham–West Bromwich **2**

Prognosa: 13 røtt: **51.259,-** kr. 12 røtt: **1.453,-** kr. 11 røtt: **128,-** kr. 10 røtt: **28,-** kr.

Sosíalurín tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Týsdagur 11. november **13:00** Dagskráin verður ísín **13:05** Bankabók Trúarinnar - eftir C. H.